

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 86 (1979)  
**Heft:** 9

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Herausgeber

Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten (SVT),  
Zürich

### Redaktion

Anton U. Trinkler, Chef-Redaktor  
G. B. Rückl, Redaktor

### Beratender Fachausschuss

Prof. Dr. P. Fink, EMPA, St. Gallen; a. Prof. Dr. E. Honegger,  
ETH, Zürich; Dir. H. Keller, Schweizerische Textilhochschule  
(Abteilung Zürich); Prof. H.W. Krause, ETH, Zürich; Dir.  
E. Wegmann, Schweizerische Textilhochschule, Wattwil.

### Adresse für redaktionelle Beiträge

«mittex», Mitteilungen über Textilindustrie  
Lindenweg 7, CH-8122 Pfaffhausen, Telefon 01 825 16 02

### Abonnemente und Adressänderungen

Administration der «mittex»  
Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 28 06 68  
Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro  
entgegengenommen

### Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 50.—  
Für das Ausland: jährlich Fr. 62.—

### Annoncenregie

Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich  
Telefon 01 32 98 71  
Inseraten-Annahmeschluss: 25. des Vormonats  
und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

### Druck und Spedition

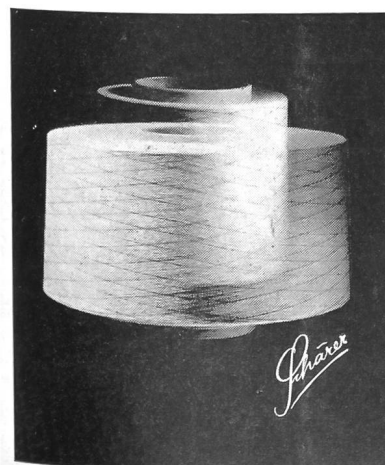
Lienberger AG, Obere Zäune 22, 8001 Zürich  
Briefadresse: Postfach 1001, 8022 Zürich

### Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 28 06 68, Postcheck 80-7280

## Inhalt

<b>Ordnung in der Diskussion</b>	307
<b>ITMA-Vorschau</b>	308
<b>Brandschutz</b>	343
Neues Multiplex-Alarm-Übertragungssystem	343
Brandschutz in der Textilindustrie	343
Der neue «Brun»-Zweikilo-Autolöcher	
Halon 1211 mit grosser Löschkraft	346
<b>Wirkerei — Strickerei</b>	346
Neue NC-gesteuerte Flachstrickautomaten	346
<b>Volkswirtschaft</b>	350
Ungünstige Entwicklung des schweizerischen	
Bekleidungs-Aussenhandels	350
Für eine klarere Teuerungsinformation	350
Währungspolitik von A-Z	351
Empfehlungen aus Paris	352
Schwieriges Fussfassen auf Auslandsmärkten	352
<b>Wirtschaftspolitik</b>	353
Beitritt Griechenlands zur EG	353
<b>Mode</b>	353
Weiche Rüschen für den Herbst	353
Die angezogene Bademode	
im Après-Swim-Look der 80er Jahre	354
<b>Firmennachrichten</b>	356
Benninger sichert sich einen	
Sechs-Millionen-Auftrag in Nigeria	356
Herstellung und Weiterverarbeitung von Chemiefasern	356
Glasvlies — die stabile Alternative für	
Boden- und Wandbelags-Trägermaterial	356
<b>Splitter</b>	357
<b>Marktbericht</b>	357
Wolle	357
<b>Literatur</b>	357
<b>SVT + SVF</b>	358
Unterrichtskurse 1979/80	358



Präzisionsgewickelte  
Vorlagen — jetzt auch für  
alle gesponnenen Garne —  
bringen höheren Nutz-  
effekt und andere Vorteile  
in Weberei, Wirkerei  
und Zettlerei.

Maschinenfabrik  
Schärer AG  
8703 Erlenbach ZH  
Telefon 01 910 62 82  
Telex 53 104

Monatliche Beilage für SVT-Mitglieder:  
«Vom Textillabor zur Textilpraxis»